

SYSTEMAT



4D SHAVER

CZ- Návod k použití / SK- Návod na použitie / PL- Sposób użycia

EL91241 / EL91242

**CZ – Gratulujeme Vám ke správné volbě výběru tohoto holicího strojku
EL91241 a EL91242
z řady SYSTEMAT společnosti Vaše DEDRA, s.r.o.
Přejeme vám, aby vám váš nový pomocník dlouho a spolehlivě sloužil.**

Řada SYSTEMAT od společnosti Vaše DEDRA vám přináší ucelenou řadu pomocníků pro vaši domácnost a péči o tělo. Přinášíme vám pouze inovativní produkty, které sami používáme. Před prvním uvedením do provozu si pečlivě přečtěte celý návod k obsluze, prohlédněte vyobrazení a návod si uschovejte.

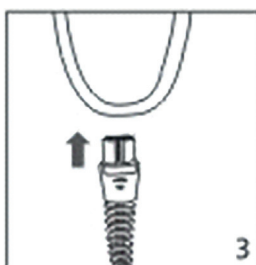
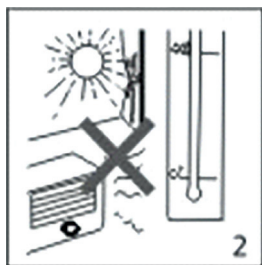
DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Zabraňte, aby si děti s tímto holicím strojkem a dobíjecím kabelem hrály. Při používání malými dětmi nebo v jejich blízkosti je třeba dbát maximální opatrnosti. Malé děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si nebudou s tímto holicím strojkem a dobíjecím kabelem hrát. Při nesprávné manipulaci s přívodní šňůrou může dojít k zadušení dítěte. Chraňte tento spotřebič před dětmi!
- Tento spotřebič nemohou používat děti ve věku do 8 let. Spotřebič mohou používat starší osoby a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah holicího strojku a jeho přívodu.
- Přístroj před čištěním, údržbou, výměnou příslušenství nebo přístupných částí, před montáží demontáží vypněte a odpojte od el. sítě vytažením vidlice napájecího přívodu z el. zásuvky!
- Jestliže je elektrický adaptér nebo napájecí přívod vašeho spotřebiče poškozen, kontaktujte společnost Vaše DEDRA s.r.o. nebo její autorizovaný servis. Elektrický přívod musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se tak zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte, pokud má poškozený napájecí přívodní kabel nebo vidlici, pokud nepracuje správně, upadl na zem a došlo k jeho poškození, nebo spadl do vody. V takových případech kontaktujte společnost Vaše DEDRA, s.r.o. nebo její autorizovaný servis k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.
- K čištění přístroje nikdy nepoužívejte stlačený vzduch, kovové žínky abrazivní ani agresivní čisticí prostředky, jako je například benzín nebo aceton.
- Holicí hlavy doporučujeme měnit každý rok. Holicí hlavy nahrazujte pouze originálními holicími hlavami z naší nabídky.
- Tělo přístroje ani jeho části a dobíjecí kabel nenamáčejte do vody. Pouze holicí hlava může být čištěna v proudu vody (**Obr. 1**)
- K ochraně holicí hlavy používejte kryt, který je součástí dodávky.
- Pravidelně čistěte holicí hlavu od zbytků vousů.



NABÍJENÍ

- Před nabíjením holicího strojku se ujistěte, že je vypnutý.
- Příklad použijte, nabíjejte a uchovávejte při teplotě mezi 5 °C a 35 °C. Holicí strojček nenabíjejte na přímém slunci nebo v bezprostřední blízkosti zdroje tepla. **(Obr. 2)**
- Po úplném nabití nechte přístroj samovolně vybit běžným používáním. Maximální kapacity baterie dosáhnete až po několikerém úplném nabití a vybití přístroje.
- Pro udržení maximální kapacity baterie doporučujeme nechat baterii jednou za 6 měsíců zcela vybit a znovu nabít.
- Nabítí holicího strojku trvá přibližně 8 hodin. Nenechte váš holicí strojček nabíjet déle jak 24h. Indikátor nabíjení bude blikat po celou dobu nabíjení baterie.
- K uskladnění holicího strojku můžete použít i stojánek.
 - 1) Vložte dobíjecí konektor do zdířky v holicím strojkem **(Obr. 3)**
 - 2) Vidlici připojte do elektrické zásuvky. Rozsvítí se indikátor nabíjení **(Obr. 4)**
 - 3) Po plném nabití, vyjměte vidlici ze zásuvky a odpojte dobíjecí konektor z holicího strojku.



POUŽITÍ – HOLENÍ

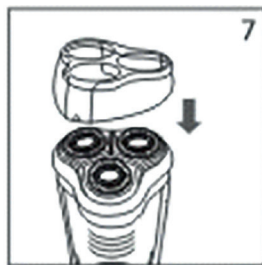
Čas pro přizpůsobení pleti

Prvních několik holení nemusí přinést vámi požadované výsledky. Vaše pleť může být dokonce lehce podrážděná. Nebojte se, to je normální. Vaše pleť i vousy potřebují čas, aby se přizpůsobily jakémukoli novému holicímu systému nebo změně holení. Doporučujeme Vám holit se tímto strojkem pravidelně. Doporučujeme používat Váš nový holicí strojček nejméně třikrát týdně a to po dobu 3 týdnů, aby si pokožka na nový holicí strojček zvykla.

Tip: Abyste zajistili co nejlepší výsledky holení, doporučujeme vousy před holením zkrátit, pokud jste se neholili 3 dny nebo déle.

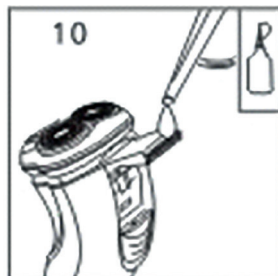
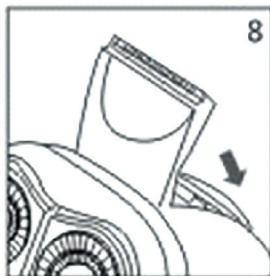
Poznámka: Tento přístroj lze používat pouze bez kabelu.

- 1) Stiskněte tlačítko ON/OFF **(Obr. 5)**.
- 2) Holicí hlavou pohybujte kruhovými pohyby po pokožce tváře. Nedělejte přímé pohyby **(Obr. 6)**.
- 3) Po dokončení holení holicí hlavu opláchněte a vysušte
- 4) Nasadte na holicí hlavu ochranný plastový kryt. Zabráníte tak poškození holicí hlavy **(Obr. 7)**.



POUŽITÍ – ZASTŘIHOVÁNÍ

- Zastříhovač použijte k úpravě vousů na spáncích a dalších místech s delšími vousy.
- K aktivaci zastříhovače posuňte posuvné tlačítko směrem dolů (**Obr.8**)
- Uvedte holicí strojek do provozu. Dojde k aktivaci zastříhovače (**Obr. 9**)
- Po ukončení použití strojek vypněte.
- Zastříhovač hlavic pravidelně promazávejte olejem určeným k promazávání šicích strojů (**Obr.10**)



ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Abyste docílili perfektního oholení, čistěte váš holicí strojek pravidelně.

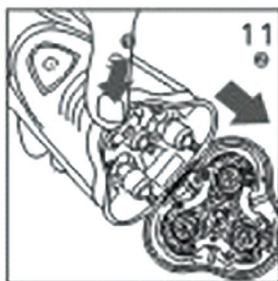
Nejjednodušší a nehygieničtější způsob je pravidelné oplachování holicí hlavy pod proudem vody po každém použití. Tělo přístroje čistěte pouze měkkým, suchým hadříkem bez žmolků. Přístroj skladujte na suchém bezprašném místě.

Základní čištění:

Ujistěte se, že voda není příliš horká. Zabráníte tím možnému popálení rukou.

- 1) Vyměňte vidlici ze zásuvky a odpojte dobíjecí konektor z holicího strojku.
- 2) Holicí hlavu opláchněte v proudu vlažné vody a důkladně vysušte.
- 3) Stiskněte pojistku odklopení holicí hlavy. (**Obr.11**)
- 4) Vyčistěte otevřený prostor pod holicí hlavou přiloženým kartáčkem (**Obr.12**).
- 5) Holicí hlavu znovu zaklopte.

Ujistěte se, že je holicí hlava důkladně očištěna od zbytků vousů.



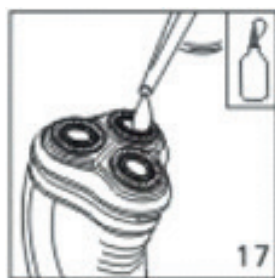
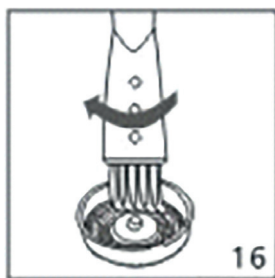
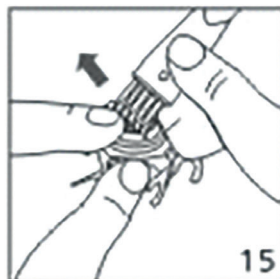
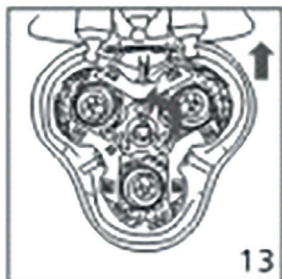
Čištění holicích nožů:

Holicí nože čistěte každé dva měsíce

- 1) Stiskněte pojistku odklopení holicí hlavy. (**Obr.11**)
- 2) Proti směru chodu hodinových ručiček pootočte pojistkou ve středu a uvolněte plastový rámeček (**Obr.13**)
- 3) Jednotlivé stříhací nože jemně vysuňte z rámečku. Nikdy nezaměňujte pozici stříhacích hlav a krytů. Může dojít ke zhoršení výsledku holení. (**Obr. 14**)

- 4) Holící nože očistíte přiloženým kartáčkem (**Obr.15**)
- 5) Planžety očistíte přiloženým kartáčkem (**Obr.16**)
- 6) Uložte holící planžety a nože na své místo a uzamčete rámeček. Holící hlavu nasadíte na tělo přístroje a zaklopte
- 7) V případě potřeby můžete k vyčištění holícího soustrojí také použít čistý alkohol. Po vyčištění nalubrikujte holící soukolí olejem určeným k promazávání šicích strojů (**Obr.17**)

Nikdy nepoužívejte k vysoušení holící hlavy ručník nebo papírovou utěrku. Může dojít k zanesení holících lamel a poškození holící hlavy.



VÝMĚNA HOLÍCÍ HLAVY

Holící hlavu měňte minimálně jednou za rok (nebo dle potřeby). Pokud nedojde k fyzickému poškození způsobeném nesprávným používáním, bude vám váš holící stroj sloužit velmi dlouho. Holící hlava může být nahrazena pouze originální hlavou **EL94071** nebo **EL94072!**

INFORMACE K LIKVIDACI

Výrobky společnosti Vaše DEDRA, s.r.o. jsou vyrobeny z velmi dobře recyklovatelných materiálů. Výrobek prosím zlikvidujte odpovědně, a pokud je to možné, nechte jej recyklovat. Až holící strojek doslouží, nevyhazujte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdejte jej do sběrný určené pro recyklaci. Pomůžete tím chránit životní prostředí. Vestavěná nabíjecí baterie holícího strojku obsahuje látky, které mohou škodit životnímu prostředí. Před likvidací holícího strojku a jeho odevzdáním na určeném sběrném místě z něj vždy vyjměte baterii. Baterii odevzdejte na určeném sběrném místě pro baterie. Nedaří-li se vám baterii vyjmout, můžete zařízení zanechat do servisního střediska společnosti Vaše DEDRA, s.r.o.. Zaměstnanci střediska baterii vyjmou a zajistí její bezpečnou likvidaci.

SYSTEMAT



4D SHAVER

SK- Návod na použitie

EL91241 / EL91242

**SK – Gratulujeme Vám k správnej voľbe výberu tohto holiaceho strojčeka
EL91241 a EL91242
z rady SYSTEMAT spoločnosti Vaše DEDRA, s.r.o.
Prajeme Vám, aby Vám Váš nový pomocník dlho a spoľahlivo slúžil.**

Rada SYSTEMAT od spoločnosti Vaše DEDRA Vám prináša ucelenú radu pomocníkov pro Vašu domácnosť a starostlivosť o telo. Prinášame Vám len inovatívne produkty, ktoré sami používame. Pred prvým uvedením do prevádzky si pozorne prečítajte celý návod k obsluhu, prezrite si vyobrazenie a návod si uschovajte

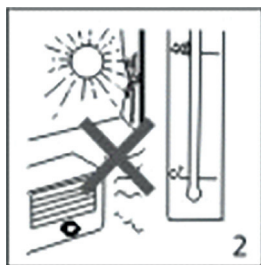
DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Zabráňte, aby si deti s týmto holiacim strojčekom a dobíjajúcim káblom hrali. Pri používaní malými deťmi alebo v ich blízkosti je treba dbať na maximálnu opatrnosť. Malé deti by mali byť pod dohľadom, aby bolo zaistené, že sa nebudú s týmto spotrebičom hrať. Zabráňte tomu, aby sa deti s prístrojom hrali. Pri nesprávnej manipulácii s prírodnou šnúrou môže dôjsť k uduseniu dieťaťa. Chráňte tento spotrebič pred deťmi!
- Tento spotrebič nemôžu používať deti vo veku 8 rokov. Spotrebič môžu používať staršie osoby a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumia prípadným nebezpečenstvám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú užívateľom nesmú vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom. Deti mladšie 8 rokov sa musia držať mimo dosah spotrebiča a jeho prívodu.
- Prístroj pred čistením, údržbou, výmenou príslušenstva alebo prístupných častí, pred montážou/demontážou vypnite a odpojte od el. siete vytiahnutím vidlice napájacieho prívodu z el. zásuvky!
- Ak je napájací prívod Vášho spotrebiča poškodený, kontaktujte spoločnosť Vaše DEDRA s.r.o. alebo jej autorizovaný servis. Elektrický prívod musí byť nahradený výrobcom, jeho servisným technikom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa tak zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte, ak má poškodený napájací prívodný kábel alebo vidlicu, ak nepracuje správne, spadol na zem a došlo k jeho poškodeniu, alebo spadol do vody. V takých prípadoch kontaktujte spoločnosť Vaše DEDRA, s.r.o. alebo jej autorizovaný servis k prevereniu jeho bezpečnosti a správnej funkčnosti.
- K čisteniu prístroja nikdy nepoužívajte stlačený vzduch, kovové žinky, abrazívne ani agresívne čistiace prostriedky, ako je napríklad benzín alebo acetón.
- Holiace hlavy doporučujeme meniť každý rok. Holiace hlavy nahradzujte len originálnymi holiacimi hlavami z našej ponuky.
- Telo prístroja ani jeho časti a dobíjací kábel nenamáčajte do vody. Len holiaca hlava môže byť čistená v prúde vody (**Obr.1**)
- K ochrane holiacej hlavy používajte kryt, ktorý je súčasťou dodávky.
- Pravidelne čistite holiacu hlavu od zvyškov fúzov.



NABÍJANIE

- Pred nabíjaním holiaceho strojčeka sa uistite, že je vypnutý.
- Prístroj používajte, nabíjajte a uchovávajte pri teplote medzi 5 °C a 35 °C. Holiaci strojček nenabíjajte na priamom slnku alebo v bezprostrednej blízkosti zdroja tepla. **(Obr.2)**
- Po úplnom nabití nechajte prístroj samovoľne vybiť bežným používaním. Maximálnu kapacitu batérie dosiahnete až po niekoľkom úplnom nabití a vybití prístroja.
- Pre udržanie maximálnej kapacity batérie doporučujeme nechať batériu raz za 6 mesiacov úplne vybiť a znovu nabiť.
- Nabítie holiaceho strojčeka trvá približne 8 hodín. Nenechajte Váš holiaci strojček nabíjať dlhšie ako 24h. Indikátor nabíjania bude svietiť po celý čas nabíjania batérie.
- K dobíjaniu a uskladneniu holiaceho strojčeka môžete použiť aj stojanček.
 - 1) Vložte dobíjací konektor do zdiery v holiacom strojčeku **(Obr.3)**
 - 2) Vidlicu pripojte do elektrickej zásuvky. Rozsvieti sa indikátor nabíjania **(Obr.4)**
 - 3) Po plnom nabití, vyberiete vidlicu zo zásuvky a odpojte dobíjací konektor z holiaceho strojčeka.



POUŽITIE – HOLENIE

Čas pre prispôsobenie pleti

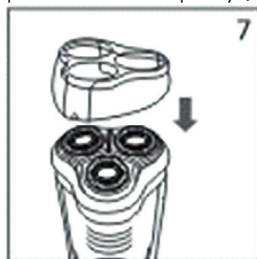
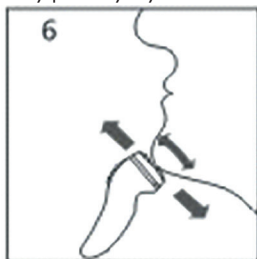
Prvých niekoľko holení nemusí priniesť Vami požadované výsledky. Vaša pleť môže byť dokonca ľahko podráždená. Nebojte sa, to je normálne. Vaša pleť aj fúzy potrebujú čas, aby sa prispôbili akémukoľvek novému holiacemu systému alebo zmene holenia.

Doporučujeme Vám holiť sa týmto strojčekom pravidelne. Doporučujeme používať Váš nový holiaci strojček najmenej trikrát týždenne a to po dobu 3 týždňov, aby si pokožka na nový holiaci strojček zvykla.

Tip: Aby ste zaistili čo najlepšie výsledky holenia, doporučujeme fúzy pred holením skrútiť, ak ste sa neholili 3 dny alebo dlhšie.

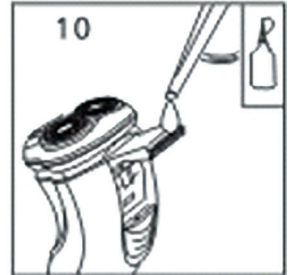
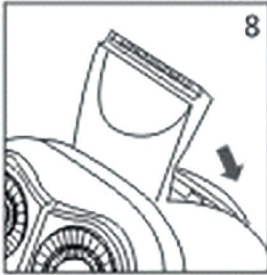
Poznámka: Tento prístroj môžete používať len bez kábla

- 1) Stisnite tlačidlo ON/OFF. **(Obr.5)**
- 2) Holiacou hlavou pohybujte krúživými pohybmi po pokožke tváre. Nerobte priame pohyby **(Obr.6)**.
- 3) Po dokončení holenia holiacu hlavu opláchnite a vysušte.
- 4) Nasadte na holiacu hlavu ochranný plastový kryt. Zabráňte tak poškodeniu holiacej hlavy **(Obr.7)**.



POUŽITIE – ZASTRIHÁVANIE

- Zastrihávač použite k úprave fúzov na spánkoch a ďalších miestach s dlhšími fúzami
- K aktivácii zastrihávača posuňte posuvné tlačidlo smerom nadol (**Obr.8**)
- Uvedte holiaci strojček do chodu. Dôjde k aktivácii zastrihávača (**Obr. 9**)
- Po ukončení použitia strojček vypnite.
- Zastrihávaciu hlavicu pravidelne premazávajte olejom určeným k premazávaniu šijacích strojov (**Obr.10**)



ČISTENIE A ÚDRŽBA

Aby ste docielili perfektného oholenia, čistíte Váš holiaci strojček pravidelne.

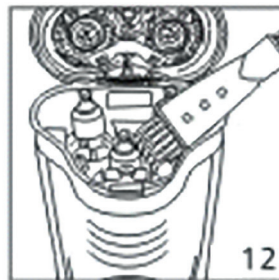
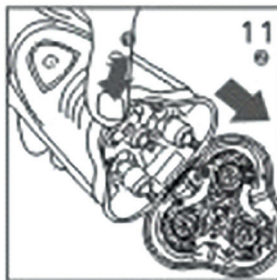
Najjednoduchší a najhygienickejší spôsob je pravidelné oplachovanie holiacej hlavy pod prúdom vody po každom použití. Telo prístroja čistíte len mäkkou, suchou handričkou bez žmolkov. Prístroj skladujte na suchom, bezprašnom mieste.

Základné čistenie:

Ujistite sa, že voda nie je príliš horúca. Zabráňte tým možnému popáleniu rúk.

- 1) Vytiahnite vidlicu zo zásuvky a odpojte dobíjací konektor z holiaceho strojčka.
- 2) Holiacu hlavu opláchnite v prúde vlažnej vody a dôkladne vysušte.
- 3) Stisnite poistku odklopenia holiacej hlavy. (**Obr.11**)
- 4) Vyčistite otvorený priestor pod holiacou hlavou priloženou kefkou (**Obr.12**).
- 5) Holiacu hlavu opäť zaklopte.

Uistite sa, že je holiaca hlava dôkladne očistená od zvyškov fúzov.



Čistenie holiacich nožov:

Holiace nože čistite každé dva mesiace

- 1) Stisnite poistku odklopenia holiacej hlavy. (**Obr.11**)
- 2) Proti smeru chodu hodinových ručičiek pootočte poistku v strede a uvoľnite plastový rámček (**Obr.13**)
- 3) Jednotlivé strihacie nože jemne vysuňte z rámčeka. Nikdy nemeňte pozíciu stíhacích hláv a

krytov. Môže dôjsť k zhoršeniu výsledku holenia. (Obr. 14)

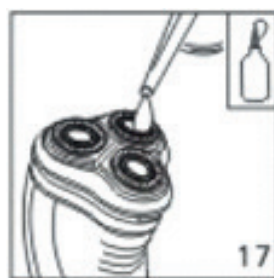
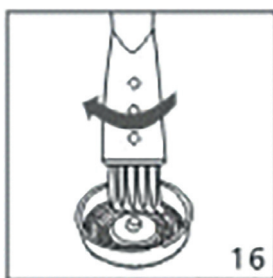
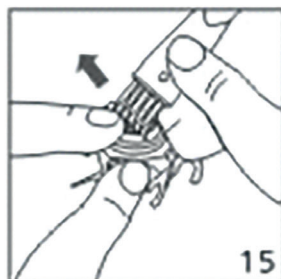
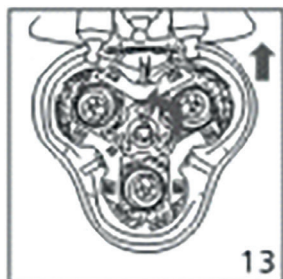
4) Holiace nože očistite priloženou kefkou (Obr.15)

5) Planžety očistite priloženou kefkou(Obr.16)

6) Uložte holiace planžety a nože na svoje miesto a uzamknite rámček. Holiacu hlavu nasadte na telo prístroja a zaklopte.

7) V prípade potreby môžete k vyčisteniu holiaceho strojčeka použiť čistý alkohol. Po vyčistení namažte holiace súkolie olejom určeným k premazávaniu šijacích strojov (Obr.17)

Nikdy nepoužívajte k vysušeniu holiacej hlavy ručník alebo papierovú utierku. Môže dôjsť k zaneseniu holiacich lamiel a poškodeniu holiacej hlavy.



VÝMĚNA HOLIACEJ HLAVY

Holiacu hlavu meňte minimálne raz za rok (alebo podľa potreby). Ak nedôjde k fyzickému poškodeniu spôsobenému nesprávnym používaním, bude Vám Váš holiaci strojček slúžiť veľmi dlho. Holiaca hlava môže byť nahradená len originálnou hlavou **EL94071** alebo **EL94072**!

INFORMÁCIE K LIKVIDÁCII

Použitie elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach. Výrobky spoločnosti Vaše DEDRA, s.r.o. sú vyrobené z veľmi dobre recyklovateľných materiálov. Výrobok prosím zlikvidujte zodpovedne, a ak je to možné, nechajte ho recyklovať. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledkom nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Výmenu súčastí, ktoré vyžadujú zásah do elektrickej časti spotrebiča môže vykonávať len odborný servis! Nedodržaním pokynov výrobcu zaniká právo na záručnú opravu!

SYSTEMAT



4D SHAVER

PL- Sposób użycia

EL91241 / EL91242

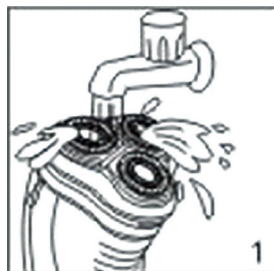
PL – Gratulujemy wyboru goraliki EL91241 i EL91242 z serii SYSTEMAT, Vaše DEDRA, s.r.o.

Jesteśmy przekonani, że goralika spełni oczekiwania i będzie służyć przez lata

Cieszymy się, że wybrałeś produkt SYSTEMAT. Vaše DEDRA posiada w ofercie wiele produktów AGD i do pielęgnacji ciała. Produkty SYSTEMAT są przez nas testowane i używane na co dzień. Proszę przeczytać uważnie! Przed użyciem urządzenia należy przeczytać instrukcję w całości i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.

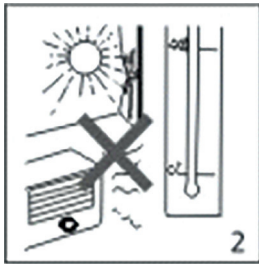
NEZBĘDNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Maszynkę do golenia należy trzymać z dala od dzieci. Gdy w pobliżu znajdują się dzieci należy zachować szczególną ostrożność. Dzieci nie powinny mieć dostępu do urządzenia i do ładowarki. Zarówno urządzenie jak i ładowarka powinna być trzymana z dala od dzieci. Przewód zasilający może okazać się niebezpieczny należy trzymać go z dala od dzieci istnieje niebezpieczeństwo uduszenia.
- Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez małe dzieci ani przez osoby posiadające ograniczenia intelektualne i/lub ruchowe bez właściwego nadzoru. Urządzenie może być użytkowane przez dzieci warunkowo od 8 roku życia, przy nadzorze odpowiedzialnej osoby dorosłej. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Konserwacja urządzenia powinna odbywać się pod nadzorem osoby dorosłej. Dzieci w wieku niższym niż 8 lat nie powinny korzystać z urządzenia.
- Zanim przystąpimy do czyszczenia i konserwacji urządzenia oraz do czyszczenia lub wymiany akcesoriów należy upewnić się, że jest ono odłączone od źródła zasilania.
- Jeśli przewód zasilający urządzenia jest uszkodzony, należy skontaktować się z firmą DEDRA s.r.o lub z autoryzowanym punktem serwisowym. Elementy urządzenia powinny być wymieniane przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia nieszczęśliwego wypadku.
- Nie wolno korzystać z urządzenia jeśli przewód zasilający jest uszkodzony lub gdy wtyczka nie działa prawidłowo lub wpadła do wody. W takim wypadku należy skontaktować się z firmą DEDRA s.r.o lub z autoryzowanym punktem serwisowym by sprawdzić czy urządzenia działa prawidłowo.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać sprężonego powietrza, gąbek ściernych lub agresywnych środków czyszczących takich jak benzyna, aceton.
- Głowice do golenia należy wymieniać raz do roku. Należy używać wyłącznie oryginalnych części dostępnych w ofercie firmy DEDRA.
- Korpus urządzenia i jego części nie powinny być zanurzane w wodzie. Wyłącznie głowica może być płukana pod bieżącą wodą (**rys 1**)
- By chronić głowicę używaj dołączonej osłony.
- Regularnie czyść głowicę z resztek zarostu.



ŁADOWANIE

- Zanim przystąpisz do ładowania urządzenia upewnij się, że jest wyłączone.
- Urządzenie należy ładować, przechowywać w temperaturze od 5 ° C do 35 ° C. Chroń golarkę przed działaniem promieni słonecznych i źródeł ciepła. **(rys 2)**
- Po całkowitym naładowaniu urządzenia należy je normalnie użytkować. Maksymalna pojemność akumulatora zostanie uzyskana po kilku pełnych naładowaniach.
- Aby akumulator nie zużył się za szybko należy raz na 6 miesięcy całkowicie go rozładować i naładować.
- Ładowanie golaraki zajmuje około 8 godzin. Nie należy ładować golaraki dłużej niż 24 godziny. Wskaźnik ładowania będzie migał podczas całego cyklu.
- Golarkę można przechowywać na stojaku.
 - 1) Umieścić końcówkę ładowarki we wtyczce golaraki **(rys 3)**.
 - 2) Podłączyć wtyczkę do gniazdka elektrycznego. Wskaźnik ładowania powinien się zaświecić **(rys 4)**.
 - 3) Po naładowaniu golaraki należy wyjąć wtyczkę z gniazdka i odłączyć od ładowarki.



JAK SIĘ GOLIĆ

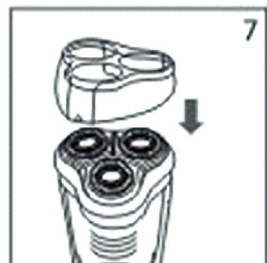
Przygotowanie skóry

Pierwsze kilka goleni może nie przynieść oczekiwanych rezultatów. Skóra może być lekko podrażniona. Jest to całkowicie normalne. Twoja skóra i zarost potrzebuje czasu by przyzwycząić się do nowego sposobu golenia. Najlepsze rezultaty osiągniesz używając maszynki regularnie, stosuj golarkę 3 razy w tygodniu przez 3 tygodnie. Po tym czasie skóra powinna przyzwycząić się do nowego sposobu golenia.

Wskazówka: by golenie maszynką było skuteczniejsze należy skrócić brodę jeśli nie była golona przez dłuższy czas (co najmniej 3 dni)

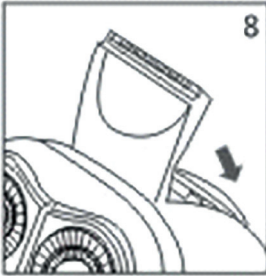
Uwaga: urządzenie należy używać wyłącznie bez kabla.

- 1) Wcisnij przycisk ON/OFF **(rys 5)**
- 2) Przesuwaj głowicę golarczą po skórze okrężnymi ruchami. Nie ruchem z góry do dołu. **(rys 6)**
- 3) Po zakończeniu golenia wypłucz i wysusz głowicę.
- 4) Umieścić plastikową osłonę na głowicy maszynki. Unikniesz dzięki temu jej uszkodzenia. **(rys. 7)**



KORZYSTANIE I PIELĘGNACJA

- Użyj trymera do regulacji zarostu, wąsów, dłuższej brody.
- Aby użyć trymera przesunij suwak do dołu (**rys. 8**)
- Uruchomienie ładowarki spowoduje włączenie trymera (**rys. 9**)
- Po zakończeniu przycinania, wciśnij przycisk ON/OFF
- Trymer należy konserwować olejem przeznaczonym do tego celu (**rys. 10**)



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

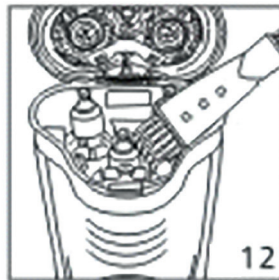
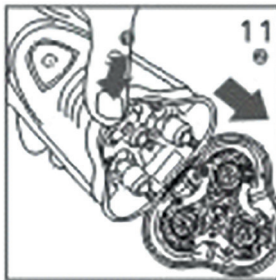
By osiągnąć najlepsze rezultaty golenia czyść głowicę po każdym użyciu. Najprościej optukać urządzenie pod bieżącą wodą.

Wstępne czyszczenie:

Upewnij się, że woda nie jest za gorąca, by uniknąć oparzenia dłoni.

- 1) Wyjmij wtyczkę z gniazdka następnie wyjmij końcówkę z golarki.
- 2) Głowicę należy płukać w letniej wodzie i dokładnie osuszyć.
- 3) Naciśnij zaczep i unieś głowicę golarki. (**rys. 11**)
- 4) Otwartą głowicę urządzenia należy czyścić pędzelkiem (**rys. 12**)
- 5) Po oczyszczeniu umieść głowicę na miejscu.

Upewnij się, że dokładnie oczyściłeś głowicę z resztek zarostu.



Czyszczenie ostrza:

Ostrze golarki należy czyścić mniej więcej raz na dwa miesiące.

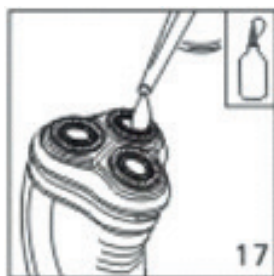
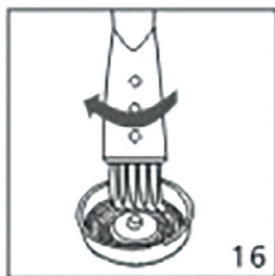
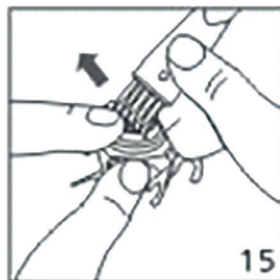
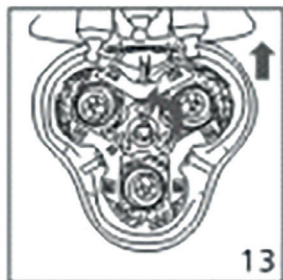
- 1) Naciśnij zaczep i unieś głowicę golarki. (**rys. 11**)
- 2) Ruchem przeciwnym do ruchu wskazówek zegara odblokuj plastikową ramkę (**rys. 13**)
- 3) Wyjmij delikatnie ostrze z urządzenia, uważaj by umieścić ostrze we właściwej pozycji, umieszczone nieprawidłowo może pogorszyć wyniki golenia. (**rys. 14**)
- 4) Ostrze należy czyścić szczoteczką (**rys. 15**)

5) Głowicę również należy czyścić szczoteczką. (rys. 16)

6) Umieść ostrze i głowicę we właściwym miejscu.

7) Czasami, gdy zabrudzenie jest większe można do oczyszczenia użyć alkoholu. Po zakończeniu czyszczenia całość należy naoliwić.) (rys. 17)

Nigdy nie używaj ręcznika lub ręcznika papierowego do osuszenia głowicy z nadmiaru wody. Możesz uszkodzić głowicę, zapchać ją lub stępić.



WYMIANA GŁOWICY GOLĄCEJ

Wymień głowicę raz do roku lub gdy zajdzie taka potrzeba. Właściwie konserwowana ładowarka będzie niezawodnie funkcjonowała przez lata.

Głowicę golącą należy zastąpić wyłącznie oryginalną **EL94071 lub EL94072!**

INFORMACJA O WŁAŚCIWEJ UTYLIZACJI

Produkty firmy Vaše DEDRA, s.r.o. składają się z części, które nadają się do recyklingu. Proszę wyrzucać zużyty sprzęt w odpowiednie miejsca.

Gdy urządzenie zużyje się nie należy wyrzucać go razem z innymi odpadami. Należy odnieść je do miejsca, w którym zostanie poddane recyklingowi. Chroń środowisko.

Wbudowany akumulator urządzenia zawiera substancje, które mogą negatywnie wpłynąć na środowisko. Należy wyrzucić go do miejsca przeznaczonego na tego typu odpady. Możesz również odnieść zużyte urządzenie do punktu serwisowego DEDRA s.r.o. Personel zadba o prawidłową utylizację sprzętu i akumulatora.



Vaše DEDRA, s.r.o.,
Podhradní 69, 552 03 Česká Skalice, CZ,EU

CZ: +420 491 451 210

SK: +421 233 056 591

PL: +48 717 166 648

www.dedra.cz

www.dedra.cz/sk

www.mojadedra.pl

